

CD/MP3 Player

Art.no 38-3596 Model MPCD-122

Please read the entire instruction manual before use and save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and for making any necessary technical changes to this document. If you should have any questions concerning technical problems please contact our Customer Services.

1. Safety

Read the player's operating instructions and warning text before you beginning to use it.

Note the following safety symbols:



Warning! Do not open the casing! Certain unprotected components within the product's casing carry dangerous currents. Contact with these can lead to fire or give electric shocks.

On the CD player



CLASS 1 LASER PRODUCT

Warning! Do not open the casing! Invisible laser beams can cause eye damage. Do not look directly into the laser beam or look directly at it using an optical instrument.

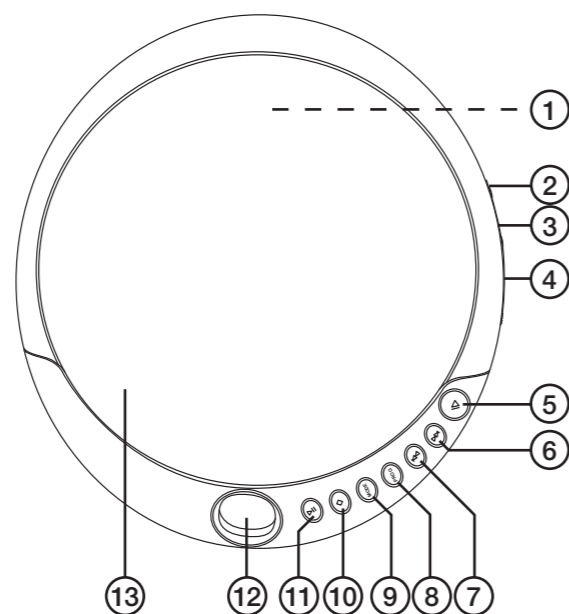
1. Safety Instructions

- The product should only be repaired by qualified service technicians.
- The product should not be taken apart or modified.
- Do not place the product where there is a risk of it falling into water or other liquid. Do not place any objects which contain liquid on the product, e.g. flower vases or fizzy drinks.
- Do not disassemble the player. The laser which is used for reading the discs can cause eye damage.
- Do not insert any foreign objects into CD player. The player is equipped with a safety device which automatically shuts off the laser beam when CD cover is opened. Placing metal objects or other foreign objects into the player deactivates this safety feature.
- Do not subject the player to impacts or vibrations.
- Do not position the player in hot locations. The casing of the player can be damaged by high temperatures such as direct sunlight, radiators or leaving it in the car in summer.
- Only use the player in temperatures ranging from 5°C to 35°C and never in places that are humid or dusty.
- Protect your hearing. Listening to the player on high volume for prolonged periods can lead to permanent hearing loss.
- Do not use the CD player while driving so that it causes you to lose your ability to concentrate on the surrounding traffic.

2. Package contents

- CD player
- Stereo headphones
- Instruction manual

3. Controls and Functions



- Battery cover
- Adaptor connection
- Headphone outlet
- Volume control
- ▲ CD door opener
- ▶▶ Next track
- ◀◀ Previous track
- PROG Programmes the order of playback
- MODE Function switch
- Stop/power switch
- ▶|| Play/Pause
- Display
- CD door

4. Batteries

Open the battery cover by sliding it in the direction of the arrow and lifting it up. Insert 2 x AA/LR6 batteries (not included), according to the markings on the battery compartment.

Battery safety:

- Always use two batteries of same type. Never mix new and used batteries.
- Be careful with the batteries' polarity. If one of the batteries is inserted incorrectly it can cause leakage.
- Do not disassemble the batteries and do not expose them to high temperatures. Never throw batteries onto the fire.

AC/DC adaptor

This CD/ MP3 player can also be powered by an AC/DC adaptor (not included): 4.5 VDC 700 mA DC connector with + centre pin.


- Take the batteries out of the player.
- Plug the AC/DC adaptor into the player and then plug the adaptor into the wall outlet.

Note: Make sure that the AC/DC adaptor has the correct voltage and polarity before connecting it. If the voltage or polarity is wrong the CD/MP3 player could be damaged, which is not covered by the guarantee.

5. Using the CD/MP3 player

- Press ▲ (5) to open the CD door (13).
- Push a disc onto the spindle with the label side facing up until a click is heard.
- Close the CD door again and connect the headphones to the PHONES jack (3).
- Press ▶|| (11) to turn on the CD player and start playing the first track on the CD.
- When a CD/MP3 is played, the ESP anti-shock system comes on automatically. The letters "ESP" will flash on the display.
- Adjust the volume using the volume control (4).
- Press ◀◀ or ▶▶ to skip to the previous/next track, hold in one of the buttons to fast rewind/forward in the current track.
- Press ▶|| (11) once to pause the current track, press ▶|| once more to resume playback.
- Press ■ (10) once to stop playback.
- Press ■ twice to turn off the CD player.
- Press ▶|| (11) to resume playback.

Note: If the player is completely turned off, the batteries removed, or if the CD door is opened, playback resumes from where it interrupted.

If the battery symbol  appears on the display, the batteries are low. Replace the batteries or use an AC/DC adaptor (not included).

6. Playback functions

Repeat, random, intro and programmed playback.

Repeat

- To repeat a single track, press **MODE** until "REP 1" appears on the display. Press ▶|| (11) if playback is stopped.
- To repeat the entire disc press **MODE** until "REP ALL" appears on the display. Press ▶|| (11) if playback is stopped.
- To turn off the repeat function, press **MODE** until "REP ALL" disappears from the display.

Repetition DIR (Directory)

- Press **MODE** until "REP DIR" appears to repeat an entire folder on an MP3 disc. The folder containing the current track is repeated.

Random playback

- Press **MODE** until "RND" appears on the display. Press ▶|| (11) for random playback.
- To turn off the random function, press **MODE** until "RND" disappears from the display.

Intro

Listen to the first 10 seconds of all tracks.

- Press **MODE** repeatedly until **INTRO** appears on the display.
- Press ▶|| (11) once to begin playing the first few seconds of each track on the disc.
- Press **MODE** to return to normal playback mode.

Programmed playback

- Press **STOP** ■ (10) during playback.
- Press **PROG** and select the desired track using ◀◀ or ▶▶. Then press **PROG** again.
- Repeat step 2 to programme in more tracks.
- Press ▶|| (11) to start the programmed playback.
- To stop programmed playback, press **STOP** ■ (10).

7. Care and maintenance

Cleaning the pickup lens

Dust on the pickup lens can lead to hacking playback and disturbed functioning.

- Open the CD cover and blow away any dust with the help of a spray tin filled with compressed air, normally used for cleaning cameras and objective lenses.
- There are also special CDs which can be purchased and used for cleaning the pickup lens.

Cleaning the player

- Use a soft cloth moistened with luke-warm water and wrung out.
- Never use alcohol, petrol or other strong solvents as they can destroy the plastic surface.
- It is important that no liquid comes into contact with the CD player.

Consider this if the player is exposed to temperature change

Condensation on the components within the laser pickup can temporarily impair the player's functions.

Condensation can occur under certain circumstances:

- When you bring the player into a warm room from outdoors or if it is stored in a cold room which is quickly warmed up.
- During summer if you take the player to a warm or damp place away from an air conditioned location e.g. a car or room.

If condensation occurs:

- Wait 1 – 2 hours to allow the player to adjust to the environment's temperature before using. Open the CD cover to quicken the process.

Warning! Do not expose the player to drops or splashes from liquids and do not place objects containing liquids on the player, e.g. vases or soft drinks. Remember that the player needs ventilation to prevent overheating.

8. Disposal

Follow local ordinances when disposing of this product. If you are unsure of how to dispose of this product, please contact your municipality.



9. Specifications

Headphone socket: 16 mW + 16 mW (32 ohms)

Power supply: Batteries: 2 x AA/LR6 (not included)
AC/DC Adaptor: 4.5 V DC 700 mA DC connector with + centre pin (not included)

Size: 150 x 135x 30 mm (D x W x H)

Weight: Approx. 190 g (without batteries)

Frequency response: 20 Hz – 20 kHz

Sampling frequency: 44.1 kHz

D/A converter: 16-bit

10. Troubleshooting guide

Problem	Cause	Solution
CD player does not start, buttons do not function	Low batteries	Replace the batteries or use an AC/DC adaptor (not included)
CD does not play	CD is placed incorrectly in player	Turn over the CD
	Damaged or wrong type of CD	Try another CD (the player can not read DVDs or data CDs)
	CD door is not closed	Check that the CD door is properly closed
	Condensation on pickup lens	Take the CD out and leave the door open for an hour to let the condensation evaporate
No sound from the headphones	Headphone plug is not correctly plugged in	Try to reinsert the plug
	Volume control is set to 0	Increase volume
	Low batteries	Replace the batteries or use an AC/DC adaptor (not included)
	Wrong CD format	Change the CD
"Er" appears on the display instead of the total number of tracks	Wrong CD format	Change the CD
Sound disappears every now and then	Dust/dirt on the pickup lens or CD	Clean the pickup lens using a compressed air spray of the same type used for cleaning cameras and objective lenses. Clean or replace the CD.
	Vibrating surface	Place the CD player on another surface
Poor sound quality	Volume too high	Reduce the volume
	Low batteries	Replace the batteries or use an AC/DC adaptor (not included)
The display locks up or displays unrecognisable symbols	Temporary programme or electronic error	Remove the batteries (and AC/DC adaptor if connected), wait approx 15 seconds and replace them again. Check that the batteries you use are in good condition.

CD/MP3-Spelare

Art.nr 38-3596 Modell MPCD-122

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

1. Säkerhet

Läs bruksanvisningen och varningstexten på spelaren innan du börjar använda den.

Lägg märke till dessa säkerhetssymboler:



Varning! Öppna inte höljet! Farlig spänning finns oskyddad på komponenter inuti produktens hölje, kontakt med dessa kan leda till brand eller ge elektriska stötar.

På cd-spelare



KLASS 1 LASERAPPARAT
Varning! Öppna inte höljet! Osynlig laserstrålning som kan orsaka ögonskador. Rikta inte blicken in mot strålen och titta inte direkt på den genom optiska instrument.

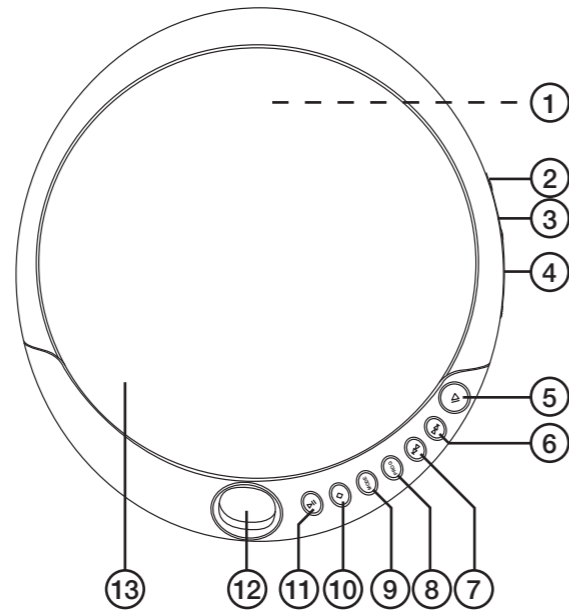
Säkerhetsföreskrifter

- Produkten får endast repareras av kvalificerad servicepersonal.
- Produkten får inte demonteras eller ändras.
- Placera inte produkten så att den kan falla ner i vatten eller annan vätska. Ställ inte några föremål som innehåller vätska på produkten, t.ex. blomvas eller läskedryck.
- Demontera inte spelaren, laserstrålen som används för att läsa skivorna kan skada ögonen.
- Stick inte in främmande föremål i cd-spelaren. Den är försedd med en säkerhets-anordning som stänger av laserstrålen automatiskt när cd-luckan öppnas men den kan avaktiveras om något metallföremål eller annat främmande föremål förs in i spelaren.
- Utsätt inte spelaren för stötar eller vibrationer.
- Placera inte spelaren på platser som har hög temperatur. Spelarens hölje kan skadas av hög värme t.ex. i direkt solljus, nära värmeelement eller om den lämnas i en bil på sommaren.
- Använd endast spelaren i temperaturer mellan 5 °C och 35 °C och aldrig på platser som är fuktiga eller dammiga.
- Skydda din hörsel. Lyssning med hög volym under lång tid kan leda till bestående hörselskador.
- Använd inte cd-spelaren i något fordon så att du tappar koncentrationsförmågan på trafiken runt omkring dig.

2. Förpackningen innehåller

- Cd-spelare
- Stereohörlurar
- Bruksanvisning

3. Kontroller och funktioner



1. Batterilucka
2. Anslutning för batterieliminatör
3. Uttag för hörlurar
4. Volymkontroll
5. ▲ Öppning av cd-luckan
6. ►► Nästa spår
7. ◀◀ Föregående spår
8. PROG Programmera uppspelning
9. MODE Funktionsväljare
10. ■ Stopp/strömbrytare
11. ►|| Play/Pause
12. Display
13. Cd-lucka

4. Batterier

Öppna batteriluckan genom att skjuta den i pilens riktning och lyfta upp den. Sätt i 2 x AA/LR6-batterier (ingår ej) i batterifacket enligt märkningen.

Batteritips:

1. Använd alltid två batterier av samma typ, blanda aldrig nya och använda batterier vid byte.
2. Var noga med polariteten när batterierna sätts in i batterifacket, om något batteri blir felvänt kan det orsaka läckage.
3. Demontera inte batterierna och utsätt dem inte för hög värme. Släng aldrig batterier i eld.

Batterieliminatör

Det är möjligt att använda en batterieliminatör (medföljer ej): 4,5 VDC, 700 mA, DC-propp med + i centrum.

1. Ta ur batterierna ur apparaten.
2. Anslut batterieliminatörens kontakt till apparaten och sedan stickproppen till ett vägguttag.

Observera: Kontrollera att batterieliminatören har rätt spänning och polaritet innan inkoppling. I annat fall kan cd/mp3-spelaren och batterieliminatören förstöras, vilket inte täcks av garantin.

5. Användning cd/mp3

1. Tryck på ▲ (11) för att öppna cd-luckan (13).
2. Tryck fast skivan med etikettsidan uppåt på spindeln (ett klick hörs).
3. Stäng cd-locket och anslut hörlurarna till PHONES-uttaget (3).
4. Tryck på ►|| (11) för att slå på cd-spelaren och starta uppspelningen av det första spåret.
5. När en cd/mp3-skiva spelas slås automatiskt Anti-Shock systemet ESP igång. "ESP" blinkar och visas i displayen.
6. Justera volymen med volymkontrollen (4).
7. Tryck till på |◀◀ eller ►►| för att hoppa till föregående/nästa spår, tryck och håll in någon av knapparna för att snabbspola bakåt/framåt i den pågående uppspelningen.
8. Tryck en gång på ►|| (11) för att göra paus i pågående uppspelning, tryck en gång till på ►|| för att fortsätta uppspelningen.
9. Tryck på ■ (10) en gång för att stoppa avspelingen.
10. Tryck två gånger på ■ för att stänga av cd-spelaren direkt.
11. Tryck på ►|| (11) för att återuppta uppspelningen.

Observera: Om spelaren stängs av helt, batterierna tas ur eller om cd-luckan öppnas så återupptas uppspelningen från där den avslutades.

Om batterisymbolen visas på displayen, är batterierna svaga. Byt batterier eller använd batterieliminatör (medföljer ej).

6. Uppspelningsfunktioner

Repetition, slumpvis, intro och programmerad uppspelning.

Repetition

- För att repetera ett enskilt spår, tryck på **MODE** tills "REP 1" visas i displayen. Tryck på ►|| (11) om uppspelningen stoppas.
- För att repetera hela skivan, tryck på **MODE** tills "REP ALL" visas i displayen. Tryck på ►|| (11) om uppspelningen stoppas.
- För att stänga av repetition, tryck på **MODE** tills "REP ALL" försvinner helt ur displayen.

Repetition DIR (Directory)

- Tryck på **MODE** tills "REP DIR" visas för att repetera en hel mapp på en mp3-skiva. Mappen innehållande den aktuella spåret repeteras.

Slumpvis uppspelning

- Tryck på **MODE** tills "RND" visas i displayen. Tryck på ►|| (11) för att spela upp slumpvis.
- För att stänga av slumpvis uppspelning, tryck på **MODE** tills "RND" försvinner helt ur displayen.

Intro

- Lyssna till de första 10 sekunderna på alla spår.
1. Tryck på **MODE** flera gånger tills INTRO visas på displayen.
 2. Tryck en gång på ►|| (11) för att starta uppspelning av de första sekunderna på alla spåren som finns på skivan.
 3. Tryck på **MODE** för att återgå till normalt uppspelningsläge.

Programmerad uppspelning

1. Tryck på **STOP** ■ (10) under uppspelningen.
2. Tryck på **PROG** och välj önskat spår genom att använda |◀◀ eller ►►|. Tryck sedan på **PROG** igen.
3. Repetera steg 2 för att programmera fler spår.
4. Tryck på ►|| (11) för att starta uppspelning av programmerade spår.
5. För att avsluta programmerad uppspelning, tryck på **STOP** ■ (10).

7. Skötsel och underhåll

Rengöring av pickuplinsen

Damm på pickuplinsen kan leda till hackigt ljud och dålig funktion.

- Öppna cd-locket och blås bort dammet med hjälp av en sprayburk med luft av samma typ som används för renblåsning av kameror och objektiv.
- Det finns också speciella cd-skivor i fackhandeln som är avsedda till att användas vid rengöring av pickuplinsen.

Rengöring av spelarens hölje

- Använd en mjuk tvättduk som fuktats med vanligt ljumt vatten och sedan vridits ur.
- Använd aldrig alkohol, bensin eller andra starka lösningsmedel eftersom de kan förstöra plastytan.
- Det är viktigt att det inte kommer in någon vätska i cd-spelaren.

Tänk på detta om spelaren utsätts för temperaturförändring

Kondens på laserpickupens inre komponenter kan tillfälligt försämra spelarens funktioner.

Kondensering kan ske vid dessa tillfällen:

- När du tar in spelaren utifrån i ett varmt rum eller om den står i ett kallt rum som uppvärms snabbt.
- På sommaren om du tar in spelaren till ett varmt eller fuktigt ställe från ett utrymme med luftkonditionering (bil eller rum).

Om kondensering har uppstått

- Vänta i 1 – 2 timmar så att spelaren hinner anta omgivningens temperatur innan den används, öppna cd-locket så går det snabbare.

Varning! Utsätt inte spelaren för dropp eller stänk och ställ inga föremål som innehåller vätska på spelaren, t.ex. vaser eller läskburkar.

Tänk på att spelaren behöver ventilation för att inte överhettas.

8. Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.



9. Specifikationer

Hörlursutgång:	16 mW + 16 mW (32 Ohm)
Strömförsörjning:	Batterier: 2 x AA/LR6 (medföljer ej) Batterieliminatör: 4,5 V DC 700 mA DC-propp med (+) i centrum (medföljer ej)
Storlek:	150 x 135x 30 mm (d x b x h)
Vikt:	Ca 190 g (utan batterier)
Frekvensområde:	20 Hz – 20 kHz
Samplingsfrekvens:	44,1 kHz
D/A converter:	16-bit

10. Felsökningschema

Symptom	Orsak	Åtgärd
Cd-spelaren startar inte, knapparna fungerar inte	Svaga batterier	Byt batterier, eller använd batterieliminatör (medföljer ej)
Skivan spelas inte	Cd-skivan är fel insatt i spelaren	Vänd på cd-skivan
	Felaktig eller fel typ av cd-skiva	Prova en annan cd-skiva (spelaren kan inte läsa dvd eller data-cd)
	Cd-luckan är inte stängd	Kontrollera att cd-luckan är låst
	Kondens på pickuplinsen	Ta ut cd-skivan och lämna luckan öppen en timme för att kondensen ska försvinna
Inget ljud från hörlurarna	Hörlursproppen är inte rätt isatt	Prova att trycka i proppen igen
	Volymkontrollen är inställd på 0	Öka volymen
	Svaga batterier	Byt batterier, eller använd en batterieliminatör (medföljer ej)
	Felaktig cd-skiva	Byt cd-skiva
"Er" visas på displayen istället för totala antalet spår	Felaktig skiva	Byt skiva
Ljudet försvinner då och då	Damm/smuts på pickuplinsen eller skivan	Rengör pickuplinsen med en sprayburk med luft av samma typ som används för renblåsning av kameror och objektiv. Rengör eller byt skiva.
	Mycket vibrationer	Placera cd-spelaren på ett annat underlag
Dåligt ljud	För hög volym	Minska ljudvolymen
	Svaga batterier	Byt batterier, eller använd en batterieliminatör (medföljer ej)
Displayen låser sig eller visar konstiga tecken	Tillfälligt fel i program eller elektronik	Ta ur batterierna (och ev. ansluten batterieliminatör), vänta i ca 15 sekunder och sätt i dem igen. Kontrollera att batterierna som används är bra.

CD/MP3-spiller

Art.nr. 38-3596 Modell MPCD-122

Les nøye igjennom hele bruksanvisningen og ta vare på den til senere bruk. Vi reserverer oss mot ev. tekst- og bildefeil, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller andre spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

1. Sikkerhet

Les bruksanvisningen og advarselsteksten på spilleren før du begynner å bruke den.

Legg merke til disse sikkerhetssymbolene:



Advarsel! Dekselet må ikke åpnes. Farlig spenning ligger ubeskyttet på komponenter under produktets deksel, og kontakt med disse kan føre til brann eller gi elektrisk støt.

På cd-spilleren



KLASSE 1 LASERAPPARAT

Advarsel! Dekselet må ikke åpnes. Usynlig laserstråler som kan føre til øyeskader. Rett ikke blikket mot strålen, og se ikke rett på den gjennom optiske instrumenter.

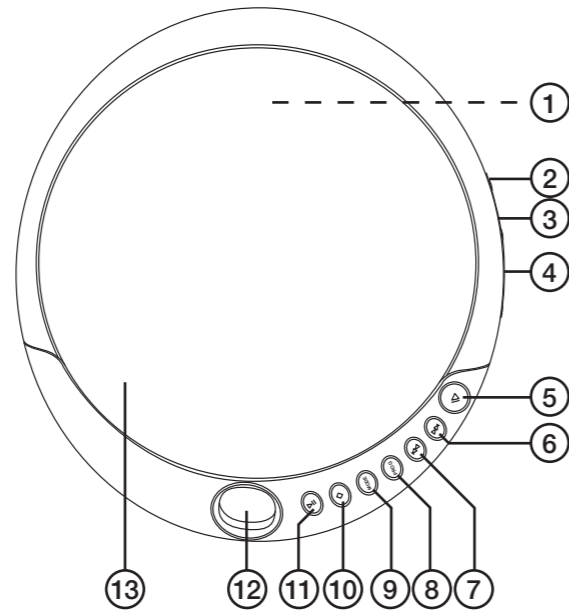
Sikkerhetsinstruksjoner

- Produktet må kun repareres av kyndig servicepersonell.
- Produktet må ikke demonteres eller endres på.
- Plasser ikke produktet slik at det kan komme i kontakt med vann eller annen væske. Plasser aldri produktet i nærheten av gjenstander, som kan forårsake at vann eller annen væske skylles over produktet. Dette gjelder f.eks. blomstervase eller leskedrikk.
- Demonter ikke spilleren, laserstrålen som brukes for å lese platene kan skade øynene.
- Stikk ikke fremmede gjenstander inn i cd-spilleren. Den er utstyrt med en sikkerhetsanordning som slår av laserstrålen automatisk når cd-luken åpnes, men den kan deaktiveres dersom en metallgjenstand eller en annet fremmed gjenstand føres inn i spilleren.
- Utsett ikke spilleren for støt eller vibrasjoner.
- Plasser ikke spilleren på plasser hvor det er høy temperatur. Spillerens deksel kan ta skade av høy varme som f.eks. direkte sollys, plassering for nær en varmeovn eller forlates i en bil om sommeren.
- Bruk kun spilleren i temperaturer mellom 5 °C og 35 °C, og aldri på plasser som er fuktige eller støvete.
- Beskytt hørselen din. Lytting med høyt volum over lang tid kan føre til vedvarende hørselsskader.
- Bruk ikke cd-spilleren i noen kjøretøy, så du mister konsentrasjonen på trafikken rundt deg.

2. Forpakningen inneholder

- Cd-spiller
- Stereohodetelefoner
- Bruksanvisning

3. Kontroller og funksjoner



1. Batterilokk
2. Tilkoblingspunkt for batterieliminatort
3. Uttak for hodetelefoner
4. Volumkontroll
5. ▲ Åpning av cd-luken
6. ►► Nesta spor
7. ◀◀ Foregående spor
8. PROG Programmere avspilling
9. MODE Funksjonsvelger
10. ■ Stopp/strømbryter
11. ►II Play/Pause
12. Display
13. Cd-luke

4. Batterier

Batteriluken åpnes ved å skyve lokket i pilens retning og deretter løfte det opp. Sett i 2 stk. AA/LR6-batterier (medfølger ikke). Følg anvisning i bunnen av batteriluken.

Batteritips:

1. Bruk alltid to batterier av samme type. Bland aldri nye og brukte batterier.
2. Vær nøye med polariteten når batteriene settes inn i batteriholderen. Hvis et batteri blir plassert galt, kan det forårsake lekkasje.
3. Demonter ikke batteriene og utsett dem ikke for høy varme. Sleng aldri batterier på åpen ild.

Batterieliminatort

Du kan også bruke en batterieliminatort (medfølger ikke): 4,5 V DC, 700 mA, DC-plugg med + i sentrum.

1. Ta batteriene ut av apparatet.
2. Batterieliminatorens kontakt plugges til apparatet og deretter kobles støpselet til et strømuttak.

Obs.: Kontroller at batterieliminatort har riktig spenning og polaritet før du kobler den til. Hvis ikke kan cd/mp3-spilleren og batterieliminatort ødelegges, hvilket ikke dekkes av garantien.

5. Bruk

1. Trykk på ▲ (5) for å åpne cd-luken (13).
2. Sett cd-platen på plass med etikettsiden vendt opp. Et klikk høres.
3. Lukk igjen cd-lokket og koble hodetelefonene til PHONES-uttaket (3).
4. Trykk på ►II (11) for å slå på cd-spilleren og starte avspillingen av det første sporet.
5. Når en cd/mp3-plate spilles, kobles Anti-Shock systemet (ESP) automatisk inn. "ESP" blinker og vises i displayet.
6. Juster volumet med volumkontrollen (4).
7. Trykk på I ◀◀ eller ►► I for å bla til foregående/neste spor, trykk og hold en av knappene inne for å hurtigspole bakover/framover i den pågående avspillingen.
8. Trykk en gang på ►II (11) for å ta pause i pågående avspilling, trykk en gang til på ►II (11) for å fortsette avspillingen.
9. Trykk på ■ [8] en gang for å stoppe avspillingen.
10. Trykk to ganger på ■ for å slå av cd-spilleren.
11. Trykk på ►II [4] for å starte avspillingen igjen.

Obs.: Avspillingen stopper når spilleren skrur av, batteriene tas ut eller når cd-luken åpnes, men spillingen gjenopptas der den stoppet, når spilleren aktiveres igjen.

Hvis batterisymbolet vises i displayet, er batteriene svake. Skift da batterier eller bruk en batterieliminatort (må anskaffes separat).

6. Avspillingsfunksjoner

Repetisjon, tilfeldig spilling, intro og programmert avspilling.

Repetisjon

- For å repetere et enkelt spor, trykk på MODE til "REP 1" vises i displayet. Trykk på ►II (11) hvis avspillingen stopper.
- For å repetere hele platen, trykk på MODE til "REP ALL" vises i displayet. Trykk på ►II (11) hvis avspillingen stopper.
- For å stenge repetisjonen, trykk MODE til "REP ALL" forsvinner fra displayet.

Repetisjon DIR (Directory)

- Trykk på MODE til "REP DIR" viser, for å repetere en hel mappe på en mp3-plate. Mappen som inneholder det aktuelle sporet repeteres.

Tilfeldig avspillingsrekkefølge

- Trykk på MODE til "RND" vises i displayet. Trykk på ►II (11) for å starte tilfeldig avspillingen.
- For å stenge den tilfeldige avspillingen, trykk MODE til "RND" forsvinner fra displayet.

Intro

Hør på de første 10 sekundene på alle spor.

1. Trykk på MODE gjentatte ganger til INTRO vises i displayet.
2. Trykk en gang til på ►II (11) for å starte avspilling av de første sekundene på alle sporene som finnes på platen.
3. Trykk en gang til på MODE for å gå tilbake til avspillingsmodus.

Forhåndsprogrammert avspilling

1. Trykk på STOP ■ (10) under avspillingen.
2. Trykk på PROG og velg ønsket spor ved å bruke I ◀◀ eller ►► I. Trykk deretter på PROG igjen.
3. Repeter trinn 2 og 5 for å programmere flere spor.
4. Trykk ►II (11) for å starte programmert avspilling.
5. For å avslutte avspillingen av programmert innspilling, trykk på STOP ■ (10).

7. Stell og vedlikehold

Rengjøring av pickuplinsen

Støv på pickuplinsen kan føre til hakking i lyden og dårlig funksjon.

- Åpne cd-lokket og blås bort støvet med hjelp av en sprayboks med luft av den typen som brukes til kameraer og objektiv.
- Det finnes også spesielle cd-plater i faghandelen som er beregnet til å brukes ved rengjøring av pickuplinsen.

Rengjøring av spillerens deksel

- Bruk en myk klut, som er fuktet med vanlig lunkent vann og deretter vridd opp.
- Bruk aldri alkohol, bensin eller sterke løsemidler, da de kan ødelegge plastflaten.
- Det er viktig at det ikke kommer inn væske i cd-spilleren.

Husk på følgende dersom spilleren blir utsatt for temperaturforandringer

Kondens på laserpickupens indre komponenter kan midlertidig svekke spillerens funksjoner.

Kondensering kan skje ved disse tilfellene:

- Når du tar inn spilleren utenfra og inn i et varmt rom, eller hvis den står i et kaldt rom som varmes opp hurtig.
- På sommeren hvis du tar inn spilleren til et varmt eller fuktig sted fra et sted med luftkondisjonering (bil eller rom).

Dersom kondensering har oppstått

- Vent i 1 – 2 timer så spilleren får tilbake omgivelsenes temperatur før den brukes, åpne cd-lokket så går det hurtigere.

Advarsel! Utsett ikke spilleren for sol og plasser ikke gjenstander som inneholder væske på spilleren, f.eks. vaser eller drikke.

Husk at spilleren trenger ventilasjon for å ikke bli overopphetet.

8. Avfallshåndtering

Når produktet skal kasseres, må det skje i henhold til lokale forskrifter. Ved usikkerhet, ta kontakt med lokale myndigheter.



9. Spesifikasjoner

Hodetelefonutgang: 16 mW + 16 mW (32 Ohm)

Strømforsyning: Batterier: 2 stk. AA/LR6-batterier (medfølger ikke)
Batterieliminatort: 4,5 V DC, 700 mA DC-plugg med (+) i sentrum (medfølger ikke)

Størrelse: 150 x 135 x 30 mm (d x b x h)

Vekt: Ca. 190 g (uten batterier)

Frekvensområde: 20 Hz – 20 kHz

Samplingsfrekvens: 44,1 kHz

D/A converter: 16-bit

10. Feilsøking

Symptom	Årsak	Tiltak
Cd-spilleren starter ikke, knappene fungerer ikke	Svake batterier	Skift batterier eller bruk en batterieliminatort (må skaffes separat)
Platen spilles ikke	Cd-platen er satt inn feil i spilleren	Snu cd-platen
	Feil type cd-plate	Prøv en annen cd-plate (spilleren kan ikke lese dvd eller data-cd)
	Cd-luken er ikke stengt	Kontroller at cd-luken er låst
	Kondens på pickuplinsen	Ta ut cd-platen og la luken stå oppe en time for at kondensen skal forsvinne
Ingen lyd i hodetelefonene	Hodetelefon-pluggen er ikke riktig satt i	Prøv å sette inn propopen igjen
	Volumkontrollen står på 0	Hev volumet
	Svake batterier	Skift batterier eller bruk en batterieliminatort (må anskaffes separat)
	Feil cd-plate	Bytt cd-plate
"Er" vises i displayet istedenfor det totale antall spor	Feil plate	Bytt plate
Lyden forsvinner av og til	Støv/smuss på pickuplinsen eller platen	Pickuplinsen rengjøres med luftspray av samme type som brukes for å blåse rent kameraer og objektiver. Rengjør eller skift plate.
	Kraftige vibrasjoner	Plasser cd-spilleren på et annet underlag
Dårlig lyd	For høyt volum	Reduser lydvolument
	Svake batterier	Skift batterier eller bruk en batterieliminatort (må anskaffes separat)
Displayet låser seg eller viser merkelige tegn	Midlertidig feil i program eller elektronikk	Ta ut batteriene (ev. koble fra batterieliminatort), vent i ca. 15 sekunder og sett dem på plass igjen. Kontroller at batteriene som skal benyttes er i orden.

